

ŽIDOVSKÉ
MUZEUM
V PRAZE

JEWISH
MUSEUM
IN PRAGUE

1 | 2021

CZ | EN

PROGRAM



Koncerty v Maiselově synagoze

Concerts at the Maisel Synagogue

- 21. 1. 2021** **Motus Harmonicus**
19:00 Festa del Sabato
- 11. 2. 2021** **Duo Beautiful Strings**
19:00 Perly 20. století / Gems of the 20th century
- 18. 3. 2021** **Hana Fleková, Jan Krejča & Lenka Torgersen**
19:00 Tramontana
- 8. 4. 2021** **Kvarteto Martinů & Olga Černá**
19:00 Koncert u příležitosti Jom ha-šoa
Yom HaShoah Concert
- 12. 5. 2021** **Magdalena Mašlaňová, Pavel Ciprys**
19:00 **& Matěj Polášek**
Simchat Muzika
- 17. 6. 2021** **Trifoglio**
19:00 Podmanivá barva dechu
The Captivating Colour of Breath

Abonmá za zvýhodněnou cenu si můžete zakoupit na www.jewishmuseum.cz
kde se také dozvíte podrobnější informace o koncertech.

**S ohledem na vyhlášení nouzového stavu a uzavření muzea si
prosím ověřte, zda se bude koncert konat.**

Památky Židovského muzea v Praze a stálé expozice

MAISELOVA SYNAGOGA

Praha 1, Maiselova ul. 10

Stálá expozice „**Židé v českých zemích, 10. – 18. století**“ nabízí návštěvníkům průřez židovskými dějinami v Čechách a na Moravě od počátku židovského osídlení v 10. stol. do počátku emancipace na konci 18. stol. Expozice se snaží přehlednou, srozumitelnou a poutavou formou zprostředkovat představu o vnitřním životě židovských obcí v českých zemích i o jejich mnohostranném vztahu s okolní společností.

PINKASOVA SYNAGOGA

Praha 1, vchod ze Široké ul. 3

Unikátní **Památník obětí šoa z českých zemí** je dílem malířů Václava Boštika a Jiřího Johna, kteří nejen připravili jeho působivý koncept, ale 77 297 jmen sami na zdi synagogy napsali.

Dětské kresby z Terezína 1942–1944. Výběr z kreseb, které představují působivé svědectví o krutém osudu dětí a jsou často jedinou památkou na ty, které nepřežily.

„Cesty bez návratu. Deportace Židů z českých zemí v letech 1939–1945“. Venkovní expozice věnovaná deportacím židovského obyvatelstva z území protektorátu Čechy a Morava do ghatt, koncentračních a vyhlazovacích táborů na okupovaných územích východní Evropy. Digitální rozšíření expozice je dostupné prostřednictvím informačního kiosku uvnitř synagogy a webového rozhraní

Tváře obětí šoa. Projekce fotografií obětí šoa na štít budovy mikve u Pinkasovy synagogy. Denně po setmění.

Pohled do stálé expozice v Maiselově synagoze



| STARÝ ŽIDOVSKÝ HŘBITOV

Praha 1, vstup pouze ze Široké ul. 3

Založen v první polovině 15. století, pohřbívalo se zde do r. 1787. Dnes se tu nachází téměř 12 000 náhrobních kamenů, počet pochovaných však byl vyšší. Malebné shluky náhrobků z různých dob vznikly vyzdvižením starších náhrobních kamenů do horních vrstev. Na hřbitově je pochována řada významných osobností, z neznámějších rabi Jehuda Liwa ben Becalel, zvaný rabi Löw (zemřel roku 1609), primas Židovského Města Mordechaj Maisel a renesanční učenec, matematik a astronom David Gans.

| KLAUSOVÁ SYNAGOGA

Praha 1, ul. U Starého hřbitova 3a

Expozice „**Židovské tradice a zvyky**“ ukazuje, co je synagoga a jaké významy se k ní váží. Seznamuje též s židovským kalendářem a jednotlivými židovskými svátky, s každodenním životem židovské rodiny a se zvyklostmi spojenými s narozením, obřizkou, slavností bar micva, svatebním obřadem, rozvodem a židovskou domácností.

| OBŘADNÍ SÍŇ

Praha 1, ul. U Starého hřbitova 3a

Závěrečná část expozice „**Židovské tradice a zvyky**“, věnovaná tématu nemoci a medicíny v ghettu, úmrtí, židovským hřbitovům v Čechách a na Moravě a činnosti pražského Pohřebního bratrstva.

| ŠPANĚLSKÁ SYNAGOGA

Praha 1, Věžeňská ul. 1

Památka byla od 16. 12. 2020 opět zpřístupněna i s novou expozicí. Ta tematicky navázala na dosavadní expozici „**Židé v českých zemích, 19.–20. století**“. Nová expozice přinesla nový styl prezentace, včetně inovativního technického provedení.

| Dovolujeme si upozornit, že **Staronová synagoga** není součástí muzea, k její návštěvě je proto nutné zakoupit zvláštní vstupenku.

Interiér Španělské synagogy



Večery v Maiselově synagoze

Pořady v Maiselově synagoze se uskuteční pouze v případě možnosti konání kulturních akcí a otevření muzea. Pro aktuální situaci prosím sledujte webové stránky muzea.

MAISELOVA 10, PRAHA 1

čtvrtek 21. 1. od 19 hod. | Motus Harmonicus / Festa del Sabato | Originální projekt *Festa del Sabato* představí významné duchovní kompozice židovských skladatelů ze 17. a počátku 18. století v podání souboru Motus Harmonicus. Během programu zazní mimo jiné synagogální skladby italských skladatelů Salomona Rossiho (1565–1628), Benedetta Marcella (1686–1739) nebo sefardské písně Abrahama Cacerese (1718–1740). Vstupenky na koncert možno zakoupit v předprodeji v Maiselově synagoze, v Informačním a rezervačním centru muzea (Maiselova 15, Praha 1), v síti Ticket Art, Prague Ticket Office a na webových stránkách Židovského muzea v Praze.

úterý 26. 1. od 18 hod. | Terezínští hrobaři | Projekce stejnojmenného dokumentu České televize popisující dramatický příběh třiceti terezínských vězňů, kteří byli donuceni vykopat společný hrob pro zavražděné muže z Lidic. Po projekci bude následovat beseda za účasti režisérky **Olgy Struskové**, výtvarníka kreslených sekvencí **Pavla Koutského** a **Tomáše Krause**, syna Františka R. Krause, jehož povídka tvoří osu filmového vyprávění.

Z dokumentu Terezínští hrobaři



Přednášky a diskusní večery

| ODDĚLENÍ PRO VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURU, MAISELOVA 15, PRAHA 1

| **ONLINE: čtvrtek 7. 1. od 18 hod | Věčná síla pomáhat** | Jak prožívali svoje těžké životní chvíle dva známí čeští rabíni Dr. Richard Feder a Dr. Gustav Sicher? Oba poznamenáni traumatem holocaustu, osobními rodinnými tragédiemi, těžkými osudy souvěrců a k tomu ještě nelehkou situací 50. let a nástupem režimu, který náboženství zatracoval? Nejen o tom bude hovořit psycholožka a spisovatelka **Zuzana Peterová**, autorka knížek o těchto rabínech.

| **ONLINE: úterý 12. 1. od 18 hod. | Funkce rodokmenů v knize Genesis a dalších biblických textech** | Biblické rodokmeny patří k málo čteným pasážím Písma. Už od starověku si lidé lámou hlavu nad tím, jak jejich údajům porozumět a jakou úlohu tyto oddíly vlastně v Bibli mají. Ve své přednášce **prof. Martin Prudký** z Centra biblických studií AV ČR a UK v Praze posluchače uvede do základních typů rodokmenů a jejich funkcí, do jejich užití v biblických textech, a to zejména v knize Genesis. Přednáška je součástí cyklu *Židé a starověký Přední východ*.

| **ONLINE: čtvrtek 14. 1. od 18 hod. | Současný izraelský film** | Ve své přednášce se filmová historička a novinářka **Alice Aronová** zaměří na vznik a vývoj filmového průmyslu v Izraeli, představí nejdůležitější tvůrce a přelomové filmy, poukáže na současná témata a trendy nynější izraelské kinematografie a zmíní i její úspěchy na prestižních filmových festivalech. Po skončení online přednášky bude prostor na diskusi s diváky.

| **ONLINE: úterý 19. 1. od 18 hod. | K II.** | V lednové přednášce koordinátor kašrutu Vrchního rabinátu Židovské obce v Praze **Chaim Kočí** naváže na své prosincové povídání a bude se do hloubky věnovat tématům košer stravování a pravidlům, která jsou s ním spojena.

prof. Martin Prudký



Alice Aronová



ONLINE: pondělí 25.1. od 18 hod | Tematika šoa v polské, české a slovenské literatuře | Přednáška představí projekt a publikaci „Handbook of Polish, Czech and Slovak Holocaust Fiction“, která vznikla ve spolupráci českých, polských, německých a slovenských literárních vědců a jejíž vydání je plánováno na jaro 2021. Publikace zahrnující 115 děl s tematikou šoa napsaných polsky, česky a slovensky v oblasti prózy, poezie i dramatu obsahuje rozsáhlý historický úvod, přehledy děl, jmenný a věcný rejstřík. Publikaci a projekt představí **prof. Jiří Holý** a **Hana Nicht-burgerová** z Ústavu české literatury a komparatistiky FF UK.

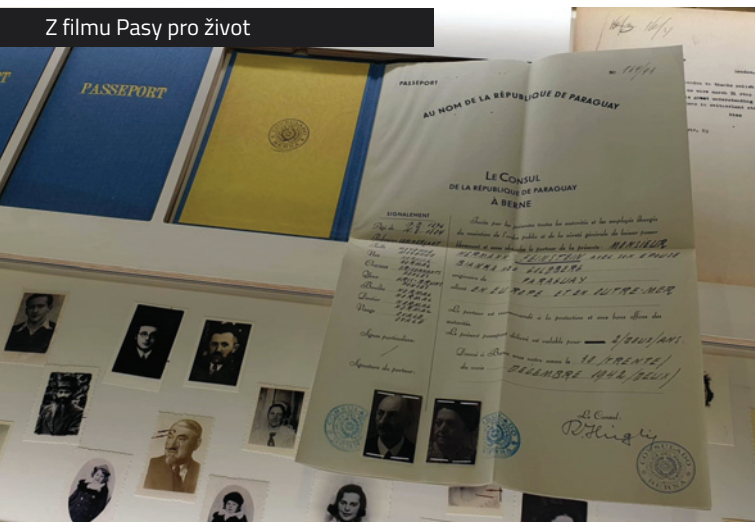
ONLINE projekce filmů: 26.–27. 1. | Pomoc znamenala život | Tři filmy, tisíce osudů. Falešné pasy chránící před vyhlazovacími tábory. Ženy, které s nasazením vlastního života pomáhaly pronásledovaným Židům. Pohled na Varšavu rozdělenou ghettem na dvě poloviny, které teď opět srůstají. U příležitosti Mezinárodního dne památky obětí holocaustu připravil Polský institut v Praze ve spolupráci s Židovským muzeem v Praze online přehlídku dokumentárních filmů s českými titulky, které můžete sledovat zdarma **po registraci na emailu:** program.praga@instytutpolski.pl



Pasy pro život (Robert Kaczmarek, 2019, 51 min.)

Skupina polských diplomatů vedená Aleksandrem Łado em s pomocí zástupců židovských organizací ve Švýcarsku vystavovala pro židovské obyvatele Polska, Československa, Německa nebo Nizozemska pasy latinskoamerických států. Díky falešným dokumentům téměř tisíc z nich válku přežilo. Historici odhadují, že „pasů pro život“ vzniklo v letech 1942–1943 přibližně deset tisíc. Producentem filmu je IPN – Instytut Pamięci Narodowej, partner projekce.

Z filmu Pasy pro život



Andělé Žegoty (Rafał Geremek, 2017, 46 min.)

Rada pomoci Židům Žegota byla ve válečné Evropě unikátní organizací. Fungovala v rámci polského odboje řízeného exilovou vládou. Členové Žegoty hledali bezpečné úkryty a vyráběli falešné dokumenty. O její vznik se v roce 1942 zasloužily Zofia Kossak-Szczuczka a Wanda Krahelska-Filipowicz a ženy hrály také klíčovou roli při jejím praktické každodenní činnosti.

Varšava: Rozdělené město (Eric Bednarski, 2019, 71 min.)

Dokument věnovaný válečnému osudu Varšavy, který se na příběh města rozděleného zdí dívá nečekanou perspektivou architektů a urbanistů. Přináší také nedávno objevené amatérské záběry z varšavského ghetta z roku 1941. Autorem filmu je kanadský režisér a historik s polskými kořeny Eric Bednarski.

Zájemce o sledování pořadů online prosíme:

- zašlete email na adresu: lucie.krizova@jewishmuseum.cz,
- do předmětu prosím napište PŘENOS ON-LINE a datum pořadu,
- den před pořadem Vám bude zaslán odkaz, přes který se budete moci v reálném čase připojit k přednášce,
- v průběhu přednášky bude možné klást dotazy formou on-line chatu, který je součástí aplikace.

Z filmu Varšava: Rozdělené město



Programy pro děti a rodiče

neděle 10. 1. od 10 hod | Nedělní dílna pro rodiče s dětmi: Lvíček Arje a houslista Cvi | Ilse Weberová se sice narodila v Ostravě, ale mluvila německy. V tomto jazyce skládala písně, psala básně, ale především pohádky. Před deportací z terezínského ghetta ukryla své rukopisy a notové záznamy v terezínské kůlně, kde přežily válku. Malí tvůrci se z odkazu této umělkyně seznámí při lednové dílně s veselým houslistou jménem Cvi a na pomoc při vyrábění jim přiletí hejna zpěvavých ptáčků.

Nedělní dílny se konají s podporou Nadačního fondu
obětím holocaustu.



Knihovna se studovnou a multimediální centrum

U Staré školy 1, Praha 1, tel. 222 749 245, library@jewishmuseum.cz

Ve fondu knihovny se nachází na 130 000 svazků – hebraika, judaika, práce k dějinám Židů v Čechách a na Moravě, knihy z oblasti muzeologie a dějin umění, encyklopedické i biografické publikace. Navštívit nás může každý, knihy domů si mohou půjčovat registrovaní čtenáři.

S ohledem na možné vynucené uzavření muzea či změnu otevírací doby v důsledku pandemie koronaviru sledujte, prosím, aktuální informace o návštěvní době na našich webových stránkách.

Otevírací doba knihovny: ÚT 9–17 hod / ST 13–17 hod / ČT 9–17 hod

Multimediální centrum ŽMP nabízí díky spolupráci s Univerzitou Karlovou v Praze a Centrem Malach přístup do **Archivu vizuální historie Institutu USC Shoah Foundation** k unikátnímu souboru audiovizuálních výpovědí přeživších a svědků holocaustu. Z technických důvodů doporučujeme se ke studiu předem objednat. Zájemci o studium u nás mohou prohlížet také videa ze sbírky **Fortunoff Video Archive for Holocaust Testimonies**. Soubor rozhovorů se svědky a přeživšími holocaustu, který začal vznikat na konci 70. let 20. století, nyní spravuje knihovna Yale University. Ta knihovnu ŽMP bezplatně zařadila mezi několik svých partnerských míst v Evropě, kde je možné po registraci a objednání konkrétní vzpomínky zhlédnout celý videorozhovor.

Centrum vedle tematicky členěné příruční knihovny dále nabízí tyto služby:

- multimediální – prostor pro studium audio a videonahrávek
- bibliografické a informační – základní rešerše, vyhledávání v databázi obětí holocaustu, v databázi sbírkového oddělení, přístup do oborových databází
- konzultační – odkazy na odborné pracovníky ŽMP a spolupracující (příbuzné) organizace
- prodej publikací vydaných Židovským muzeem v Praze

Otevírací doba Multimediálního centra ŽMP: PO 13–16 h / PÁ 10–13 h

Multimediální centrum Židovského muzea v Praze



Sites of the Jewish Museum in Prague and Permanent Exhibitions

MAISEL SYNAGOGUE

Prague 10, Maisełova 10

The permanent exhibition **“Jews in the Bohemian lands, 10th – 18th century”** provides visitors with a cross-section of the history of Jews in Bohemia and Moravia from the first Jewish settlements dating to the 10th century until the onset of emancipation at the end of the 18th century. The exhibition aims to illustrate in a comprehensible and attractive way the private life of the Czech Jewish communities as well as the many aspects of their relationships with the majority society.

PINKAS SYNAGOGUE

Prague 1 (entrance from Široká 3)

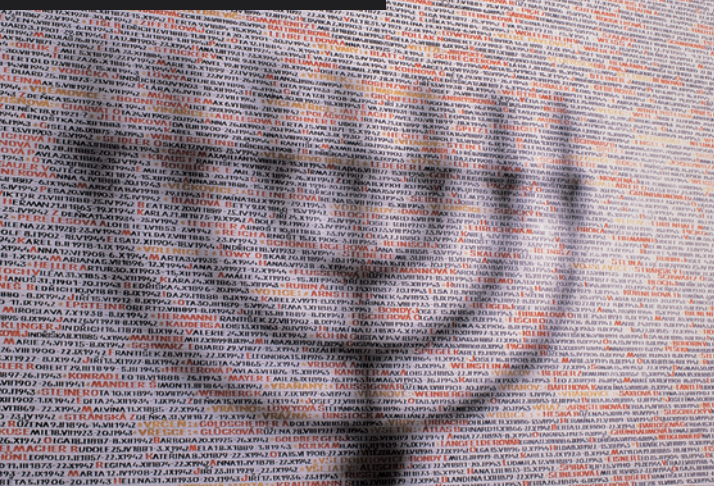
The unique **Memorial to the victims of the Shoah from Bohemia and Moravia** was designed by two painters – Václav Boštík and Jiří John – who also painted by hand the names of the 77,297 victims on the synagogue walls.

Children’s drawings from the Terezín ghetto, 1942–44. A poignant reminder of the tragic fate of the Terezín children, most of whom perished. In many cases, the drawings are all that is left to commemorate their lives.

“Journeys with No Return. The Deportation of Jews from the Czech Lands, 1939–1945”. An outdoor exhibition documenting the deportations of Jews from the Protectorate of Bohemia and Moravia to ghettos and to concentration and extermination camps in German-occupied Eastern Europe. A complementary virtual exhibition is available via an interactive kiosk inside the synagogue and a web interface.

The Faces of the Victims of the Shoah. A projection of photographs of Shoah victims onto the gable wall of the mikveh building on the grounds of the Pinkas Synagogue. Daily after sunset.

Memorial to the victims of the Shoah



| OLD JEWISH CEMETERY

Prague 1 (entrance only from Široká 3)

Established in the first half of the fifteenth century and used for burials until 1787. Today it contains almost 12 000 tombstones, but the number of persons buried here is much higher. The tombstones of earlier graves were usually placed on top of each new layer, thus producing a picturesque cluster of stones, which date from various times.

A number of prominent people are buried here. Among the most famous are Rabbi Judah Loew ben Bezalel (d. 1609), the Jewish community head Mordecai Maisel (d. 1601) and the Renaissance scholar David Gans (d. 1613).

| KLAUSEN SYNAGOGUE

Prague 1, U Starého hřbitova 3a

The exhibition **“Jewish Customs and Traditions”** shows what a synagogue is all about and explains its full significance. It also focuses on everyday Jewish family life and the customs connected with birth, circumcision, bar mitzvah, wedding, divorce and the Jewish household.

| CEREMONIAL HALL

Prague 1, U Starého hřbitova 3a

Concluding part of the exhibition **“Jewish Customs and Traditions”** with focus on the topics of illness and medicine in the ghetto, death, Jewish cemeteries in Bohemia and Moravia, and the activities of the Prague Burial Society.

| SPANISH SYNAGOGUE

Prague 1, Věžeňská 1

The synagogue is reopened with new permanent exhibition since December 16 2020, including interactive elements and modern visitor facilities. The new exhibition is thematically linked to the previous exhibition **“Jews in the Bohemian Lands, 19th–20th Centuries”**.

The Old-New Synagogue is not part of the Jewish Museum. A separate ticket must be purchased to visit this site.

Old Jewish Cemetery



ŽIDOVSKÉ MUZEUM V PRAZE

Otevřeno denně kromě SO a dalších židovských svátků v letním čase 9–18 h,
v zimním čase 9–16.30 h

**S ohledem na možné vynucené uzavření muzea či změnu otevírací doby
v důsledku pandemie koronaviru sledujte, prosím, aktuální informace
o návštěvní době na našich webových stránkách.**

VSTUPNÉ:

1. Prohlídkové okruhy:

A) Židovské muzeum v Praze

(památky a stálé expozice ŽMP a Galerie Roberta Guttmana):

– základní 350 Kč, snížené 250 Kč, děti do 6 let zdarma

B) Pražské Židovské Město

(muzejní okruh a Staronová synagoga)

– základní 420 Kč, snížené 280 Kč, děti do 6 let zdarma

C) Staronová synagoga

– základní 100 Kč, snížené 60 Kč, děti do 6 let zdarma

2. Galerie Roberta Guttmana:

– základní 40 Kč, snížené 25 Kč, děti do 6 let zdarma

JEWISH MUSEUM IN PRAGUE

Open daily, except Saturdays and other Jewish holidays 9 a.m. – 6 p.m.
(summer time) and 9 a.m. – 4.30 p.m. (winter time)

**With regard to a possible forced closure of the museum or a change in
opening hours due to a coronavirus pandemic, please follow the current
information on visiting hours on our website.**

ENTRANCE FEE:

1. Tours:

A) Jewish Museum in Prague

(Sites of the JMP and Robert Guttman Gallery):

– regular – CZK 350, discount – CZK 250, children under 6 – free of charge

B) Jewish Town of Prague (Museum Tour + Old-New Synagogue):

– regular – CZK 420, discount – CZK 280, children under 6 – free of charge

C) Old-New Synagogue:

– regular – CZK 100, discount – CZK 60, children under 6 – free of charge

2. Robert Guttman Gallery:

– regular – 40 CZK, discount – 25 CZK, children under 6 – free of charge

Informační a rezervační centrum Židovského muzea v Praze

Information and Reservation Centre of the Jewish Museum in Prague

Maiselova 15, 110 01 Praha 1

IRC@jewishmuseum.cz

T: +420 222 749 464 (461)

www.jewishmuseum.cz

